

කාර්යාලයේ ප්‍රයෝගනය සඳහා	
ඉදිස්තු අංකය	
ගෙවීම අංකය	

නැශ්පත් ඇප මත ණය අත්තිකාරම් ඉල්ලම් පත්‍රය - APPLICATION FOR LOAN ADVANCE ON DEPOSITS

01. ආයදුම්කරුගේ නම/ Name of Applicant :

2	-				
---	---	--	--	--	--

02. සාමාජික අංකය/Membership No:

03. පුද්ගලික ලිපිනය/ Personal Address :

04. වයස (අවස):/ Age (Years)

 උපන් දිනය/Date of Birth

05. රු. නැ. අංකය/NIC No

 වැටුප්පත්/අයි.ඩී අංකය Pay Sheet Number

06. තහවුරු /Designation : සේවා අංකය Service Number

07. සේවා ස්ථානය /Place of Employment:.....

08. දුරකථන අංකය /Tele. No

 සේවා ස්ථානය /Place of Employment

 පොදුගලික /Personal

09. තැන්පත් ඇප මත නාය ඉල්ලම් කරන කාරණය
 Purpose for which loan advance on deposits applied for :

10. ඉල්ලම් කරන මුදල : ඉලක්කමෙන්

 රු. Amount Applied for : In Figures

 අකුරෙන්

 රු. In letters

 Rs.

11. පොලී ගේ හිලවී කොට බො ගැනීමට අවශ්‍ය දී ඔවුන් / තැන්පත්
 If you wish to set off your interest balance deposit with the previous advance on deposits balance? YES / NO

12. තැන්පත් ඇප මත නාය අත්තිකාරම් මුදල බො ගැනීමට අපේක්ෂා කරන්නේ : බංඩකු තිණුම / තැපැල්පති / වෙක්පතක් මගින්
 You wish to take the Loan advance on deposits through : A bank Account No: / Post Master General / Cheque

බංඩකු තිණුම මගින් මුදල බො දීමට ඔබ හමින්ම ඇති බංඩකු තිණුමක සැපයිය යුතු කොරතුරු

If you wish to take the Advance on Deposits through a Bank Account No. Details, You must supply

තිණුම හිමිකාගේ නම/ Account Holder Name :

බංඩකුවේ නම/ Bank Name : බංඩකු ගාබාව/ Branch.....

තිණුම අංකය/ Account No

13. ආයතනයේ තීතිරිතිවලට අනුව ඉහත සඳහන් තැන්පත් ඇප මත නාය අත්තිකාරම් මුදල ආපසු ගෙවීමට මම විකාශ වෙමි.

I do hereby agree to pay the above loan advance on deposits according to the rules and regulations of the establishment

..... ආයදුම්කරුගේ අත්සන/Signature of the Applicant

අයදුම්කරු ගේ සේවා ස්ථාන ප්‍රධානිකාගේ සහතිකය / CERTIFICATE OF THE HEAD WHERE APPLICANT SERVES

මෙම සේවා ස්ථානයේ නම කාර්යාලයේ / සේවා ආයතනයේ තැන්පත්
 (සේවා ස්ථානයේ නම)

ලොස සේවය කරන සේවා ස්ථානයේ මහතා / මිය / මෙහෙයු විසින් ඉදිරිපත්
 (කාම්පෙන්සයා නම)

කර ඇති ඉහත සඳහන් කොරතුරු හා අත්සන මෙම සේවා ස්ථානයේ ඇති ලේඛනයන් හා කොරතුරු අනුව තිවෘදී බවට මෙයින් තහවුරු කරමි.

එහු / අය විනය විරෝධ කාර්යකරව ලක් වී හෝ සේවයෙන් පහ කිරීමට හෝ තීර්ණීය කර කොමිෂන බවද මෙයින් සහතික කරමි.

I do hereby confirm the above information and the signature submitted by Mr/Miss/Mrs..... (Member's Name)

..... who is employed at in the capacity of
 (Working Place)

..... are true and correct according to records and information maintained at this office.
 (Designation)

I also hereby certify that she/he is not a party to any in-discipline activities. There is no recommendation or approval to expel him/her from the services

දිනය/ Date

 සේවා ප්‍රධානිකාගේ අත්සන හා තහවුරු හා කිල මුදල
 Signature of Head Establishment & Designation and Rubber Stamp

ඉල්ලුම්කරුව උපදෙස්/Instructions for the Applicant

- ☞ ඉල්ලුම්පතය සමඟ ආකෘති මාසයේ වැටුප්පත හෝ සහතික කළ වැටුප්පතක පිටපතක් ඉදිරිපත් කළ යුතුය.
When Submitting the application Salary Pay Slip of the nearest month Certified by the head of Department should be produced
- ☞ තොරතුරු අපහැදිලි හා මකා, කුරුවූ ගා වෙනස් කර හෝ පිළිගත් නිශ්චිතවලට පටහති ලෙස ඉදිරිපත් වන ඉල්ලුම්පත ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලැබේ.
No sum of money will be released for applications where the information is unclear and or there are deletions erasures, scribbled or changes contrary to the accepted rules and regulations.
- ☞ පෙර බඩා ගෙන් තැන්පත් ඇප මත තුළ අත්කාරීති මුදලින් තුළ වාර්කයක් අයවු පසු තැවත ඉල්ලුම් කළ හැකිය.
You may apply loan advance on deposits after deducting one installment.

2 කොටස /Part – 2

විස්ම් පත්‍රය / AGREEMENT

1972 අංක 05 දුරක්ෂා සම්පාදකාර පතන හා එම පතනයේ 61 වෙත වගක්කිය යටතේ සම්පාදකාර සම්බන්ධයේ අනුරූප ව්‍යවස්ථාව හා අනෙකුත් නියෝගක්ටද ආපසු ගෙවීමේ කොත්දේසි වලටද යටත්ව තිබුණ් කර ඇති මුදල් හාර ගෙවීම්. මෙම මුදල් හා රට් අදාළ නියමිත පොලී හා අනෙකුත් ගැනීම් මෙහේ වැටුප්පත පතිත අඩුකර ගැනීමට බලය තිබුණ් පාරුම්. කුමත සේතුවන් නිසා හෝ යම් මාසයක වාර්කයන් වැටුප්පත ඇයවීම සිදු හොටුවහොත් වම මුදල සාපුවම ගෙවා නිශ්චයිත තොරව මෙම ගෙවුම පවත්වා ගෙන යමට කටයුතු කරමි. වම මුදල් මාගේ වැටුප්පත අඩුකර ගැනීමට හොඳක් ව්‍යවහාර හෝ මෙහේ සම්බන්ධයේ නොවුම් වැටුප්පත නොවුම් ඇති තැන්පත් හෝ මට ලැබූ ඇති වෙනත් අරමුදලක් හෝ ප්‍රතිලාභයන් හෝ ව්‍යුග්‍රම වැටුප්පත නොවුම් ඇති අයකාරව ගැනීමට බලය මෙයින් පවත්මා. මෙම ගෙවුම් ප්‍රතිලාභයන් හෝ ව්‍යුග්‍රම වැටුප්පත නොවුම් ඇති අයකාරව ගැනීමට බලය මෙයින් පවත්මා. මෙම ගෙවුම් සම්බන්ධයේ පතන යටතේ විසාලු ගැනීමට එකත වෙමි.

Received the sum of money issued subject to the Provisions rules and regulations made under Section 61 of Co-operative Act. No.05 of 1972 also subject to other regulations, terms and conditions of refunding the said money. I do hereby authorize to deduct the said money together with interest thereto and other charges out of my salary. Failure to deduct as aforesaid I do hereby authorize to get it deducted from my salary, and failure to do so to get it deducted from the deposit made by me in my name or from any other fund due to me or from any other fund due as aforesaid.

දිනය/Date :.....

අයදුම්කරුගේ අත්සන / Signature of the Applicant

සාක්ෂි/ WITNESSES - 1

සාක්ෂි/ WITNESSES - 1

නම/Name :

නම/Name :

සාමාජික අංකය/Membership No :

සාමාජික අංකය/Membership No :

අත්සන/ Signature :

අත්සන/ Signature :

කාර්යාලයේ ප්‍රයෝගනය සඳහා පමණ / For office use only

විශේෂ කරනු

දිනට වත්කම් : 20...../...../.....	දිනට වගකීම් : 20...../...../.....
-----------------------------------	-----------------------------------

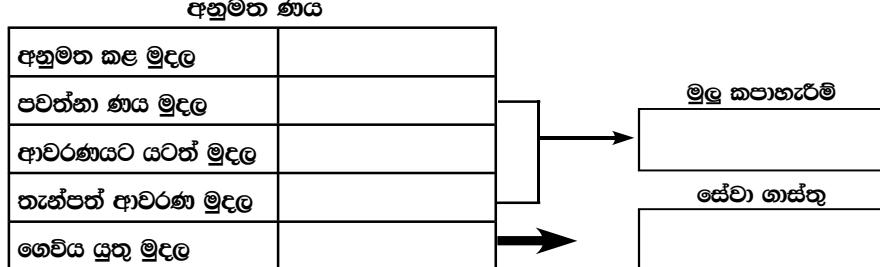
කොටස් :
තැන්පත් :
ආයෝජන :
පොලී ගේෂ :

	නුය වර්ගය	දිනය	මුදල	පොලී/යේ.ගා	ශේෂය (රු)
01	දිගු/මධ්‍ය කාලීන				
02	තැන්පතු මත අත්.				
03	පො/ශේෂ කපාඨැරම්			() ()	

විකාරව

පොලී ගේෂ කපා නැරම් :

මුළු තැන්පත්



පරිගණක තොරතුරු අනුව ඉහත සඳහන් තොරතුරු තිවැරදි බව සහතික කරමි. රු..... ක් අනුමත කරන ලදී.

කළමනාකරණ සහකාර

පරිපාලන නිලධාරී

සහාපති

සාමාජිකාධිකාරී/මුළුස කළමනාකරණ

වෙත්පත් අංකය

							-	
62.							

අදාළ විස්ම් තිවැරදිව පරිගණකගත කර ඇත

කළමනාකරණ සහකාර

පරිපාලන නිලධාරී

සහාපති

සාමාජිකාධිකාරී/මුළුස කළමනාකරණ

දේශනගත කිරීම තිවැරදිය